

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration is available in all translated languages appropriate to the country of product destination; copies are available at the following link:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, UK, as the authorised representative established in the Community of the manufacturer, Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, USA, declares under their sole responsibility that the new PPE described hereafter as:

Date

Avon ST53 Positive Pressure Breathing Apparatus

Are in conformity with the provisions of the PPE Regulation (EU) 2016/425 satisfying the requirements of Module B (Annex V) and, where such is the case, with the national transposing harmonised standards EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 & EN 12942:1998+A2:2008.

Avon ST53 Positive Pressure Breathing Apparatus is identical to the PPE that is the subject of EU type-examination Certificate No. **CE 684849** Issued by:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Avon ST53 Positive Pressure Breathing Apparatus is subject to the procedure set out in Module D (Annex VIII) PPE Regulation (EU) 2016/425, requirements for on-going surveillance through facility auditing under the supervision of a notified body.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Completed at: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Signature:

Date:

09/09/19

Name:

Adam Matz

Status of Signatory:

Certifications Manager EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Декларацията е налична на всички преведени езици за съответната страна на предназначение на продукта; има налични копия на следния линк:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, Обединено кралство, като оторизиран представител, установен в Общността на производителя

Дата

Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, САЩ, декларира, че новите ЛПС, описани по-нататък като:

Апарат за дишане с положително налягане Avon ST53

са в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕС) № 2016/425 относно ЛПС, удовлетворяващи изискванията на Модул В (Приложение V), и, когато случаят го изисква, с националния стандарт, транспониращ хармонизирани стандарти EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 и EN 12942:1998+A2:2008.

Апаратът за дишане с положително налягане Avon ST53 е идентичен с ЛПС, които са предмет на ЕС изследване на типа със сертификат № **CE 684849**, издаден от:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Апаратът за дишане с положително налягане Avon ST53 е предмет на процедурата, заложен в Модул D (Приложение VIII) от Регламент (ЕС) № 2016/425 относно ЛПС – изисквания за текущо наблюдение посредством одит на съоръженията под надзора на нотифициран орган.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Изпълнено в: Avon Protection Systems, Cadillac, Обединено кралство

Подпис:

Дата:

Име:

Позиция на подписващата
се страна:



09.09.2019

Adam Matz

Ръководител на отдел Сертификации за Европа, Близък
изток и Африка

ADVANCE WITH CONFIDENCE

IZJAVA O SUKLADNOSTI ZA EU

Ova je izjava dostupna na svim prevedenim jezicima koji odgovaraju zemljama odredišta proizvoda; primjerci su dostupni na sljedećoj poveznici:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, UK, kao ovlaštenu predstavnik proizvođača sa sjedištem Zajednici, Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, SAD, izjavljuje da je novi OZO, u nastavku naveden kao:

Datum

Avon ST53 aparat za disanje pozitivnog tlaka

u skladu je s odredbama Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi (OZO) 2016/425 koje zadovoljavaju zahtjeve Modula B (Prilog V) i, ako je to slučaj, s nacionalnom normom koja prenosi harmonizirane standarde EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 i EN 12942:1998+A2:2008.

Avon ST53 aparat za disanje pozitivnog tlaka istovjetan je OZO-u koji je predmetom certifikata tipskog ispitivanja EU-a br. **CE 684849** koji izdaje:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Na Avon ST53 aparat za disanje pozitivnog tlaka primjenjuju se postupci navedeni u Modulu D (Prilog VIII) Uredbe o OZO-u (EU) 2016/425, zahtjevi za kontinuirano nadziranje revizijom postrojenja pod nadzorom ovlaštenog tijela.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Dovršeno na: Avon Protection Systems Cadillac, MI, USA

Potpis:

Datum:

Ime:

Status potpisnika:

09.09.2019.

Adam Matz

Voditelj za certifikaciju za EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení je dostupné ve všech jazycích odpovídajících zemi určení produktu a jeho kopie jsou k dispozici na následujícím odkazu:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



ADVANCE WITH CONFIDENCE

Společnost Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, Spojené království Velké Británie a Irska jako autorizovaný zástupce spadající do společenství výrobce, firmy Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, USA, prohlašuje, že nový OOP popsany níže jako:

Datum

Dýchací přístroj s pozitivním tlakem Avon ST53

je ve shodě s ustanoveními nařízení (EU) o OOP 2016/425 a splňuje požadavky modulu B (příloha V) a případně vnitrostátní normy, která přejímá harmonizované normy EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 a EN 12942:1998+A2:2008.

Dýchací přístroj s pozitivním tlakem Avon ST53 je identický s OOP, který je předmětem certifikátu EU o typové zkoušce č. **CE 684849** vydaného společností:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Dýchací přístroj s pozitivním tlakem Avon ST53 podléhá postupu uvedenému v modulu D (příloha VIII) nařízení (EU) o OOP 2016/425 a požadavkům na neustálý dozor prostřednictvím auditu budovy pod dohledem oznámeného subjektu.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Místo provedení: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Podpis:

Datum:

Jméno:

Funkce podepisující osoby:

09.09.2019

Adam Matz

Vedoucí certifikace pro oblast EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Denne erklæring er tilgængelig på alle relevante oversatte sprog i produktets destinationsland. Kopier kan indhentes via følgende link:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, UK, som bemyndiget repræsentant i EØF for producenten, Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, USA, erklærer hermed, at det nye personlige værnemiddel, herefter kaldet:

Dato

Avon ST53-åndedrætsværn med overtryk

er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler og lever op til kravene i modul B (bilag V) og, hvor dette finder anvendelse, til de nationalt gennemførte harmoniserede standarder EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 og EN 12942:1998+A2:2008.

Avon ST53-åndedrætsværnet med overtryk er identisk med de personlige værnemidler, som er underlagt EU-typeafprøvningsattest nr. **CE 684849** Udstedt af:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Avon ST53-åndedrætsværnet med overtryk er underlagt proceduren beskrevet i modul D (bilag VIII) i forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler, krav til løbende overvågning via anlægskontrol under tilsyn af et godkendelsesorgan.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Udfyldt: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Underskrift:



Dato:

09/09/19

Navn:

Adam Matz

Underskrivers stilling:

Certifications Manager EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

See deklaratsioon on saadaval kõigis tõlgitud keeltes, mis vastavad toote sihtriigile. Eksemplarid on saadaval järgmisel lingil:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB ehk tootja ühenduses, Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, USA, rajatud volitatud esindaja avaldab, et uus isikukaitsevahend, mis on alljärgnevalt kirjeldatud kui

Kuupäev

Avon ST53 suruõhuga töötav hingamisaparaat

vastab isikukaitsevahendite määrusele (EL) 2016/425, täites B-mooduli (V lisa) nõuded, ja on vajadusel kooskõlas siseriikliku standardiga, mis võtab üle ühtlustatud standardid EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 & EN 12942:1998+A2:2008.

Avon ST53 suruõhuga töötav hingamisaparaat on identne isikukaitsevahenditega, mille suhtes kohaldatakse ELi tüübihindamistõendit nr **CE 684849** Välja andnud:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Avon ST53 suruõhuga töötava hingamisaparaadi suhtes kohaldatakse isikukaitsevahendite määruse (EL) 2016/425 D-moodulis (VIII lisa) sätestatud korda ehk nõudeid käimasoleva järelevalve kohta rajatise auditeerimisel teavitatud asutuse järelevalve all.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Koostatud: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Allkiri:
Kuupäev:
Nimi:
Allkirjastaja staatus:

09.09.19
Adam Matz
EMEA sertifikaatide juht

ADVANCE WITH CONFIDENCE

EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tämä vakuutus on käännetty kaikille kielille, joita käytetään tuotteiden kohdemaissa. Kopiot ovat saatavana seuraavasta linkistä:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Valmistajan, joka on Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, Päivämäärä

USA, yhteisöön sijoittautunut valtuutettu edustaja Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, UK, vakuuttaa, että uudet henkilökohtaiset suojarusteet, joihin jatkossa viitataan nimellä

Avon ST53 -ylipainehengityslaite

täyttävät henkilökohtaisia suojarusteita koskevan asetuksen (EU) 2016/425 moduulin B (Liite V) sekä tarvittaessa yhdenmukaistettujen kansallisten standardien EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 ja EN 12942:1998+A2:2008 vaatimukset.

Avon ST53 -ylipainehengityslaite on samanlainen kuin henkilökohtaiset suojarusteet, joiden EU:n tyyppitarkastusnumero on **CE 684849** Myöntäjä:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Avon ST53 -ylipainehengityslaitteen kanssa on noudatettava menettelyä, joka kuvaillaan henkilökohtaisia suojaimeja koskevan asetuksen (EU) 2016/425 moduulissa D (Liite VIII) (jatkuva valvonta, joka toteutetaan toimipaikassa tehtävillä tarkastuksilla ilmoitetun tarkastuslaitoksen ohjauksessa).

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Toteutuspaikka: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Allekirjoitus:

Päivämäärä:

Nimi:

Allekirjoittajan toimenkuva:

09.09.2019

Adam Matz

Sertifiointiyksikön johtaja,
EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UNION EUROPÉENNE

La présente déclaration est disponible dans toutes les langues traduites correspondant au pays de destination du produit ; des exemplaires sont disponibles au lien suivant :

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, Royaume-Uni, en qualité de représentant agréé établi dans la communauté du fabricant, Avon

Date

Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, États-Unis, déclare que le nouvel équipement de protection individuelle décrit ci-dessous :

Appareil respiratoire à pression positive Avon ST53

est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle et satisfait aux exigences du Module B (Annexe V) et, le cas échéant, à la norme nationale transposant les normes harmonisées EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 et EN 12942:1998+A2:2008. L'appareil respiratoire à pression positive Avon ST53 est identique aux équipements de protection individuelle qui sont couverts dans le Certificat d'examen de type de l'UE N° CE 684849 Publié par :

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

L'appareil respiratoire à pression positive Avon ST53 est soumis à la procédure exposée dans les exigences du Module D (Annexe VIII) du règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle en matière de surveillance continue par le biais d'une vérification des installations sous la supervision d'un organisme notifié.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Effectué à : Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Signature :



Date :

09/09/19

Nom :

Adam Matz

Statut du signataire :

Directeur des certifications, EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Diese Erklärung ist in alle für das Zielland des Produkts relevanten Sprachen übersetzt; Kopien sind unter dem folgenden Link verfügbar:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, UK, erklärt als in der Gemeinde ansässiger Vertreter des Herstellers Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, USA, dass die neuen PSA, nachfolgend bezeichnet als:

Datum

Avon ST53 Positiv-Druck-Atemvorrichtungen

mit den Bestimmungen der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 übereinstimmen, die Anforderungen von Modul B (Anhang V) erfüllen und gegebenenfalls mit der nationalen Norm zur Umsetzung der harmonisierten Normen EN 137:2006, EN 136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 & EN 12942:1998+A2:2008 übereinstimmen.

Avon ST53 Positiv-Druck-Atemvorrichtungen sind identisch mit den PSA, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfbescheinigung mit der Nummer **CE 684849** sind. Ausgestellt von:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Niederland

Die Avon ST53 Positiv-Druck-Atemvorrichtung unterliegen dem Verfahren gemäß Modul D (Anhang VIII) der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 bezüglich der fortlaufenden Überwachung durch Einrichtungs-Audits unter der Aufsicht einer notifizierten Stelle.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Niederland

Durchgeführt bei: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Unterschrift:

Datum:

09.09.2019

Name:

Adam Matz

Status des Unterzeichnenden:

Certifications Manager EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ Ε.Ε.

Η παρούσα δήλωση διατίθεται μεταφρασμένη σε όλες τις γλώσσες που αφορούν τη χώρα προορισμού του προϊόντος. Αντίγραφα υπάρχουν διαθέσιμα στον παρακάτω σύνδεσμο:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>

Τηλ.: +44 (0) 1225 896 705

Φαξ: +44 (0) 1225 896 301

EMEAcustomerservice@avon-protection.com

www.avon-protection.com



ADVANCE WITH CONFIDENCE

Η εταιρεία Avon Protection Systems, με έδρα στη διεύθυνση Hampton Park West, Semington Road Melksham Wiltshire, SN12 6NB, Ηνωμένο Βασίλειο, ως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος, στην Κοινότητα, του κατασκευαστή Avon Protection Systems, με έδρα στη διεύθυνση 503 Fifth

Ημ/νία

Street Cadillac, Michigan – 49601, Η.Π.Α., δηλώνει ότι ο νέος εξοπλισμός ατομικής προστασίας που θα αναφέρεται εφεξής ως:

Avon ST53 Positive Pressure Breathing Apparatus (αναπνευστική συσκευή θετικής πίεσης)

συμμορφούται με τις διατάξεις του Κανονισμού (Ε.Ε.) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας, ικανοποιώντας τις απαιτήσεις της Ενότητας Β (Παράρτημα V) και, ανάλογα με την περίπτωση, με τα εθνικά πρότυπα τα οποία μεταγράφουν τα εναρμονισμένα πρότυπα EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 και EN 12942:1998+A2:2008.

Η αναπνευστική συσκευή θετικής πίεσης Avon ST53 είναι πανομοιότυπη με τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας που αποτελεί αντικείμενο του πιστοποιητικού εξέτασης τύπου Ε.Ε. υπ' αριθμ. **CE 684849** του εκδότη:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Η αναπνευστική συσκευή θετικής πίεσης Avon ST53 υπόκειται στη διαδικασία που προδιαγράφεται στην Ενότητα Δ (Παράρτημα VIII) του Κανονισμού (Ε.Ε.) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας, απαιτήσεις για διαρκή επιτήρηση μέσω επισκέψεων αξιολόγησης στις εγκαταστάσεις του κατασκευαστή υπό την επίβλεψη ενός κοινοποιημένου οργανισμού.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Συμπληρώθηκε στην έδρα της εταιρείας: Avon Protection Systems, στο Cadillac του U.S.A.

Υπογραφή:

Ημ/νία:

Ονοματεπώνυμο:

Ιδιότητα υπογράφοντος:



09/09/19

Adam Matz

Διευθυντής πιστοποιήσεων για Ευρώπη, Μ. Ανατολή και

ADVANCE WITH CONFIDENCE

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ez a nyilatkozat a termék rendeltetési országának megfelelő összes fordítási nyelven elérhető, a példányok az alábbi hivatkozás alatt találhatók:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



ADVANCE WITH CONFIDENCE

Az Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, Egyesült Királyság, mint a gyártó, az Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, USA Közösség területén letelepedett, meghatalmazott képviselője kijelenti, hogy a továbbiakban a következő néven megnevezett új egyéni védőeszköz:

Dátum

Avon ST53 Pozitív nyomású légzőkészülék

megfelel az (EU) 2016/425. egyéni védőeszközökről szóló rendelet előírásainak, eleget téve a B. modul (V. melléklet), illetve — ha ilyen fennáll — az EN137:2006, az EN136:1999, az EN 12941:1998 +A2:2008 és az EN 12942:1998+A2:2008 harmonizált szabványokat átültető nemzeti szabványok követelményeinek. Az Avon ST53 Pozitív nyomású légzőkészülék azonos azzal az egyéni védőeszközzel, amelyről az alábbi számmal állítottak ki EU-típusvizsgálati tanúsítványt. **CE 684849**
Kiadta:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Az Avon ST53 Pozitív nyomású légzőkészülék az (EU) 2016/425. egyéni védőeszközökről szóló rendelet D. modul (VIII. melléklet) szerint meghatározott eljárás, a bejelentett szervezet felügyelete mellett történő létesítmény-ellenőrzés útján végzett folyamatos felügyelet előírásai hatálya alá tartozik.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Helyszín: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Aláírás:

Dátum:

Név:

Az aláíró beosztása:

19/09/09

Adam Matz

Tanúsítványkezelési Igazgató EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La presente dichiarazione è tradotta in tutte le lingue dei paesi in cui è destinato il prodotto. Le copie sono disponibili al seguente link:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, UK, in quanto rappresentante autorizzato con sede nella Comunità del produttore, Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, USA, dichiara che il nuovo DPI descritto di seguito come:

Data

Apparecchio respiratorio a pressione positiva Avon ST53

è conforme alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 sui DPI e soddisfa i requisiti del Modulo B (Allegato V) e, se del caso, alle norme armonizzate nazionali recepite EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 & EN 12942:1998+A2:2008. L'apparecchio respiratorio a pressione positiva Avon ST53 è identico ai DPI soggetti al certificato di esame UE del tipo numero **CE 684849** Rilasciato da:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

L'apparecchio respiratorio a pressione positiva Avon ST53 è sottoposto alla procedura indicata nel Modulo D (Allegato VIII) del Regolamento UE 2016/425 sui DPI, requisiti di sorveglianza continua attraverso l'audit dello strumento sotto la supervisione di un organismo notificato.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Completato a: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Firma:



Data:

09/09/19

Nome:

Adam Matz

Stato di firmatario:

Responsabile certificazioni EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Šī deklarācija ir pieejama visās produkta galamērķa valstīs lietotajās valodās, tās kopijas ir pieejamas šajā saitē:
<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melkšema, Viltšira, SN12 6NB, Apvienotā Karaliste, kā ražotāja, Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Mičigana – 49601, ASV, Kopienas apstiprināts pilnvarotais pārstāvis apliecina, ka jaunais IAL, kas turpmāk aprakstīts kā:

Datums

Avon ST53 pozitīvā spiediena elpošanas aparāts

atbilst IAL Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem, izpildot B moduļa (V pielikuma) prasības un attiecīgajā gadījumā valsts standartus, kas aizstāj saskaņotos standartus EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 un EN 12942:1998+A2:2008. Avon ST53 pozitīvā spiediena elpošanas aparāts ir identisks IAL, kas ir pakļauti ES tipa pārbaudes sertifikātam Nr. **CE 684849** Izdots:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Avon ST53 pozitīvā spiediena elpošanas aparāts ir pakļauts procedūrai, kas ir izklāstīta IAL Regulas (ES) 2016/425 D modulī (VIII pielikumā), prasībām par pastāvīgu uzraudzību, veicot telpu revīziju paziņotās iestādes vadībā.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Aizpildīts: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Paraksts: 
Datums: 09/09/19
Vārds: Adam Matz
Paraksttiesīgās personas amats: EMEA sertifikācijas vadītājs

ADVANCE WITH CONFIDENCE

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Ši deklaracija išversta visomis kalbomis pagal produkto paskirties šalį; kopijas galima rasti adresu:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



„Avon Protection Systems“, Hampton Park West, Semington Road, Melkšeme, Viltšyre, SN12 6NB, JK, kaip Bendrijoje įsisteigęs gamintojo „Avon Protection Systems Cadillac“, 503 Eighth Street, Kadirake, Mičigane - 49601, JAV, įgaliotasis atstovas pareiškia, kad naujos AAP, toliau nurodytos kaip:

Data

„Avon ST53“ Teigiamo slėgio kvėpavimo aparatas

Atitinka AAP reglamento (ES) 2016/425 nuostatas, atitinkančias B modulio (V priedas) reikalavimus ir, kai yra toks atvejis, atitinka nacionalinį standartą, perkeliančią darnųjį standartą EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 ir EN 12942:1998+A2:2008. „Avon ST53“ Teigiamo slėgio kvėpavimo aparatas tapatus AAP, kuriam taikomas ES tipo tyrimas, Sertifikato Nr. **CE 684849**, išduotas:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

„Avon ST53“ Teigiamo slėgio kvėpavimo aparatui taikomi procedūros, išdėstytos AAP reglamento (ES) 2016/425 D modulyje (priedas VIII), nuolatinės priežiūros reikalavimai, atliekant įstaigos auditą ir prižiūrint notifikuotajai įstaigai.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Sukomplektuota „Avon Protection Systems“, Cadillac, MI, USA

Parašas:

Data:

Vardas ir pavardė:

Pasirašiusiojo statusas:

2019-09-09

Adam Matz

EMEA sertifikavęs

ADVANCE WITH CONFIDENCE

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

Din id-dikjarazzjoni hija disponibbli fl-ilsna kollha xierqa tal-pajjiż tal-prodott destinatariju; kopji huma disponibbli fil-link li ġejja:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, UK, bħala r-rappreżentant awtorizzat stabbilit fil-Komunità tal-manifattur, Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, L-Istati Uniti tal-Amerika, Jiddikjara li l-PPE ġdid deskritt minn hawn 'il quddiem bħala:

Data

Avon ST53 Tagħmir bi Pressjoni Pożittiva tan-Nifs

Huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament PPE (UE) 2016/425 li jissodisfa r-rekwiżiti ta' Modulu B (Anness V) u, meta jkun dan il-każ, mal-istandard nazzjonali li jittrasferixxi l-istandard armonizzat EN 137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 u EN 12942:1998+A2:2008. Avon ST53 Tagħmir bi Pressjoni Pożittiva tan-Nifs huwa identiku mal-PPE li hu s-sugġett eżami tat-tip tal-EU Ċertifikat Nru **CE 684849** Maħruġ minn:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Avon ST53 Tagħmir bi Pressjoni Pożittiva għan-Nifs huwa sugġett għall-proċedura stabbilita f'Modulu D (Anness VIII) tar-Regolament dwar PPE (UE) 2016/425, rekwiżiti għal sorveljanza għadejja permezz ta' verifikar mill-facilità taħt is-superviżjoni ta' entità notifikata.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Mitmurf: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Firma:

Data:

Isem:

Stat tal-firmatarju:



09/09/19

Adam Matz

Maniġer ta' Ċertifikazzjoni EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Tel: +44 (0) 1225 896 705

Fax: +44 (0) 1225 896 301

EMEAcustomerservice@avon-protection.com

www.avon-protection.com

Deze verklaring is beschikbaar in alle vertaalde talen die van toepassing zijn op het land van bestemming van het product; exemplaren zijn beschikbaar via de volgende koppeling:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, Verenigd Koninkrijk, als de gemachtigde vertegenwoordiger die is gevestigd in de gemeenschap van de fabrikant Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, Verenigde Staten, verklaart dat de nieuwe persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) die als volgt worden beschreven:

Datum

Avon ST53 Positieve drukademhalingstoestel

In overeenstemming is met de bepalingen van de Verordening betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) 2016/425 van de EU die voldoen aan de voorschriften van Module B (Bijlage V) en, indien toepasselijk, met de nationale norm tot omzetting van de geharmoniseerde normen EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 en EN 12942:1998+A2:2008.

Avon ST53 Positieve drukademhalingstoestel is identiek aan de persoonlijke beschermingsmiddelen die zijn onderworpen aan EU-typekeuringscertificaat nr. **CE 684849** Afgegeven door:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Avon ST53 Positieve drukademhalingstoestel is onderworpen aan de procedure uiteengezet in Module D (Bijlage VIII) van de Verordening betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) 2016/425 van de EU, voorschriften voor doorlopend toezicht door middel van bedrijfsaudits onder toezicht van een aangewezen instantie.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Ingevuld op: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Handtekening:



Datum:

09-09-2019

Naam:

Adam Matz

Status van ondertekenaar:

Certifications Manager EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejsza deklaracja dostępna jest w tłumaczeniach odpowiednich dla kraju przeznaczenia produktu; kopie dostępne są pod adresem:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, Wielka Brytania, jako upoważniony, mający siedzibę we Wspólnocie przedstawiciel producenta, Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, USA, oświadcza, że opisany poniżej nowy środek ochrony indywidualnej:

Data

Aparat nadciśnieniowy Avon ST53

spełnia wymogi rozporządzenia w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425, wymogi modułu B (załącznik V) oraz, w stosownych przypadkach, wymogi norm krajowych transponujących normy zharmonizowane EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 i EN 12942:1998 +A2:2008. Aparat nadciśnieniowy Avon ST53 jest taki sam jak środek ochrony indywidualnej będący przedmiotem badania typu UE, certyfikat nr **CE 684849** wydany przez:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Aparat nadciśnieniowy Avon ST53 podlega procedurze określonej w module D (załącznik VIII) rozporządzenia w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425 – wymogi dotyczące ciągłego nadzoru poprzez audytowanie zakładów pod nadzorem jednostki notyfikowanej.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Wypełniono w: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Podpis:

Data:

Imię i nazwisko:

Stanowisko sygnatariusza:

09/09/19

Adam Matz

Certifications Manager EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

A presente declaração está disponível em todos os idiomas traduzidos apropriados para o país destinatário do produto; as cópias estão disponíveis no link seguinte:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



A Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, Reino Unido, na qualidade de representante autorizada estabelecida na Comunidade do fabricante, Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, EUA, declara que o novo EPI descrito doravante como:

Data

Aparelho de Respiração de Pressão Positiva Avon ST53

Encontra-se em conformidade com as provisões do Regulamento de EPI (UE) 2016/425 que satisfaz os requisitos do Módulo B (Anexo V) e, se for caso disso, com a norma nacional de transposição das normas harmonizadas EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 e EN 12942:1998 +A2:2008.

O Aparelho de Respiração de Pressão Positiva Avon ST53 é idêntico ao EPI sujeito do Certificado de Exame CE de tipo N.º **CE 684849** Emitido pela:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

O Aparelho de Respiração de Pressão Positiva Avon ST53 é sujeito ao procedimento determinado no Módulo D (Anexo VIII) do Regulamento de EPI (UE) 2016/425, requisitos para vigilância contínua através de auditoria de instalações sob a supervisão de um organismo notificado.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Concluído em: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Assinatura:



Data:

09/09/19

Nome:

Adam Matz

Estado do signatário:

Gestor de Certificações da AEM

ADVANCE WITH CONFIDENCE

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Această declarație este disponibilă în traducere în toate limbile țărilor de destinație a produsului; copii ale acesteia sunt disponibile la următorul link:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, UK, în calitate de reprezentant autorizat cu sediul în Comunitatea producătorului, Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, USA, Declară că noul EIP în continuare descris ca:

Data

Avon ST53 Aparate de respirat cu presiune pozitivă

Este conform cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/425 îndeplinind cerințele Modulului B (Anexa V) și, dacă este cazul, cerințele standardului național care transpune standardele armonizate EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 & EN 12942:1998+A2:2008. Aparatul de respirat cu presiune pozitivă Avon ST53 este identic cu EIP (echipamentul individual de protecție) care face obiectul certificatului UE de examinare de tip nr. **CE 684849** Emis de:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Aparatul de respirat cu presiune pozitivă Avon ST53 face obiectul procedurii prevăzute în Regulamentul EIP (UE) 2016/425 Modulul D (Anexa VIII), cerințele pentru supravegherea permanentă prin auditul instalațiilor sub supravegherea unui organism notificat.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Încheiat la: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Semnătură:

Data:

Nume:

Funcția semnatarului:

09/09/19

Adam Matz

Manager certificări EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Toto vyhlásenie je k dispozícii v preklade do všetkých jazykov, ktoré sú vhodné pre krajinu určenia produktu.

Kópie sú k dispozícii na nasledujúcom prepojení:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Spoločnosť Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, UK, ako autorizovaný zástupca výrobcu so sídlom v spoločenstve, spoločnosti Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, USA, vyhlasuje, že nové OOP, ďalej označované ako:

Dátum

dýchací prístroj s pozitívnym tlakom Avon ST53,

sú v súlade s ustanoveniami nariadenia EÚ o OOP 2016/425 a spĺňajú požiadavky modulu B (prílohy V). V takomto prípade sú v súlade s národnou normou transponujúcou harmonizované normy EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 a EN 12942:1998+A2:2008. Dýchací prístroj s pozitívnym tlakom Avon ST53 je identický s OOP, pre ktoré bol vydaný certifikát EÚ skúšky typu č. **CE 684849**, a to organizáciou:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Na dýchací prístroj s pozitívnym tlakom Avon ST53 sa vzťahuje postup stanovený v module D (prílohe VIII) nariadenia EÚ o OOP 2016/425, požiadavky na priebežný dohľad prostredníctvom auditu zariadenia pod dohľadom notifikovaného orgánu.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Vyhotovené v spoločnosti: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Podpis:

Dátum:

Meno:

Štatút signatára:

09/09/19

Adam Matz

Manažér certifikácie EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Ta izjava je na voljo v vseh uradnih jezikih EU, ki ustrezajo namembni državi izdelka; kopije so na voljo na naslednji povezavi:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, UK, kot pooblaščen zastopnik s sedežem v Skupnosti proizvajalca, Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, USA, izjavlja, da je nova osebna zaščitna oprema (OZO) v nadaljevanju opisana kot:

Datum

Dihalni aparat s pozitivnim tlakom Avon ST53

je skladen z določbami Uredbe o osebni zaščitni opremi (EU) 2016/425, ki izpolnjuje zahteve Modula B (Priloga V), in kjer je tako, z nacionalnim standardom, ki prenaša usklajene standarde EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 & EN 12942:1998+A2:2008. Dihalni aparat s pozitivnim tlakom Avon ST53 je enak osebni zaščitni opremi, ki je predmet certifikata o EU-pregledu tipa št. **CE 684849**, ki ga je izdala družba:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Dihalni aparat s pozitivnim tlakom Avon ST53 je v skladu s postopkom, določenim v Modulu D (Priloga VIII) Uredbe o osebni zaščitni opremi (EU) 2016/425 in zahtevami za izvajanje trajnega nadzora s pomočjo revizije objekta pod nadzorom priglšenega organa.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Zaključeno v: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Podpis:

Datum:

Ime in priimek:

Položaj podpisnika:

09/09/19

Adam Matz

Upravitelj certifikatov Evropske Agencije za zdravila (EMA)

ADVANCE WITH CONFIDENCE

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Esta declaración se encuentra disponible en todos los idiomas correspondientes al país de destino del producto; se pueden encontrar copias disponibles en el siguiente enlace:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Fecha

Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, Reino Unido, como representante autorizado con domicilio en la Comunidad del fabricante, Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan – 49601, EE. UU., declara que el nuevo EPI, que se describe a continuación como:

Equipo de respiración de presión positiva Avon ST53

se ajusta a las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los EPI, cumple los requisitos del Módulo B (anexo V) y, cuando corresponde, respeta las normas nacionales que trasponen las normas armonizadas EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 y EN 12942:1998+A2:2008.

El Equipo de respiración de presión positiva Avon ST53 es idéntico al EPI que es objeto del examen UE de tipo, con Certificado No. **CE 684849** Emitido por:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

El Equipo de respiración de presión positiva Avon ST53 está sujeto al proceso descrito en el Módulo D (anexo VIII) del Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los EPI, y a los requisitos para la vigilancia continua a través de auditorías en los establecimientos bajo la supervisión del organismo notificado.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Completado en: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Firma:

Fecha:

09/09/19

Nombre:

Adam Matz

Calidad del firmante:

Responsable de certificación de EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Den här försäkran är tillgänglig på alla översättningspråk som är tillämpliga för produktens destinationsland. Kopior finns på följande länk:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, UK, som auktoriserad representant etablerad i EU för tillverkaren, Avon Protection Systems Cadillac, 503 Eighth Street Cadillac, Michigan - 49601, USA, intygar att den nya personliga skyddsutrustningen som härnå beskriver:

Datum

Avon ST53 Andningsapparat med positivt tryck

Uppfyller bestämmelserna i EU-förordningen 2016/425 om personlig skyddsutrustning och uppfyller kraven i modul B (bilaga V) och, i tillämpliga fall, med den nationella standard som införlivar de harmoniserade standarderna EN137:2006, EN136:1999, EN 12941:1998+A2:2008 och EN 12942:1998+A2:2008.

Avon ST53 andningsapparat med positivt tryck är identisk med den personliga skyddsutrustning PPE som är föremål för EU-typintyget nr **CE 684849** Utfärdat av:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Avon ST53 andningsapparat med positivt tryck omfattas av rutinen som beskrivs i modul D (bilaga VIII) i EU-förordningen 2016/425 om personlig skyddsutrustning, kraven på fortlöpande övervakning via anläggningskontroll under övervakning av ett anmält organ.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP, Amsterdam
Nederland

Utförd på: Avon Protection Systems, Cadillac, MI, USA

Signatur:

Datum:

2019-09-09

Namn:

Adam Matz

Undertecknade partens status:

Certifications Manager EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE